

MAGYAR

- ↑ Ha a termékhez nem tartozik alvány, kezdje az összeszerelést a 2. lépéssel.
- MEGJEGYZÉS:** Ha egy HP noteszgépet csatlakoztat az USB Type-C porthoz, a kijelzőn lévő tápkapcsoló gomb megnyomásával a noteszgép kikapcsolható vagy a kijelzőn lévő kezelőpanel az energiagazdálkodási beállításoktól függően.
- ↑ Az USB-eltároló csak akkor használható, ha a monitor Thunderbolt kábelen vagy USB Type-B – USB Type-A kábelen keresztül csatlakozik a számítógéphez.
- ↑ A HP Display Center letöltéséhez és telepítéséhez keresse meg a **HP Display Center** alkalmazást a **Microsoft Store**-ban, majd válassza a **Beszerzés** gombot.

Óvja monitorát: a tisztítási eljárásokkal kapcsolatban lásd a felhasználói útmutatót, vagy lépjen a **www.hp.com/support** weboldalra, és keresse a *Számítógép tisztítása* témakört. Soha ne permetezzen tisztítószert közvetlenül a képernyőre.

A felhasználói útmutatók, illésztőprogramok és softverek megkereséséhez lépjen a **www.hp.com/support** oldalra.

FIGYELMEZTÉS: Az áramtétles ellenőrzése érdekében a tápkábelbe olyan váltókapó áramú hálózati aljzatba dugja, amely mindig könnyen hozzáférhető. Ha a tápkábelen hőmérsékletnövekedés tapasztalható, felföld háromrémintézkedés dugaszolójáratához csatlakoztassa.

FIGYELMEZTÉS: A hibaeserűlések megelőzése érdekében ne használja a készüléket olyan helyen, ahol gyémántok tartózkodhatnak.

Egyes országokban használata a HP a korlátozott jótállást a korlátozza lehet. Azokban az országokban, ahol vételezésekben, ahol a jótállás nincs mellékelve a dobozban, a jótállást az interneten találja meg. Az online verzió megtekintéséhez vagy nyomtatott példány megrendeléséhez látogasson el a **http://www.hp.com/go/orderdocuments** webhelyre. Az Ázsiaóban és a csendes-óceáni térségben vásárolt termékek esetén a HP északi és közepeti címre: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Tüntesse fel a termék nevét, valamint saját nevet, telefonszámát és postacímet.

NEDERLANDS

- ↑ Als een standaard niet bij het product is meegeleverd, begint u het instellen bij stap 2.
- OPMERKING:** Wanneer een HP notebook is aangesloten op de USB Type-C-poort zal het drukken op de aan/uit-knop ervoor zorgen dat het scherm van uw notebook wordt uitgeschakeld of in de slaapstand gaat, afhankelijk van uw voorkeuren voor energie-instellingen.
- ↑ De USB-hub is alleen ingeschakeld als de monitor via een Thunderbolt-kabel of een USB Type-B-naar-USB Type-A-kabel op de computer is aangesloten.
- ↑ Om HP Display Center te downloaden en installeren, zoekt u naar **HP Display Center** in de **Microsoft Store** en selecteert u **Downloaden**.
- ↑ Bescherm uw monitor: raadpleeg de gebruikershandleiding voor reinigingsprocedures of ga naar **www.hp.com/support** en zoek naar *Uw computer reinigen*. Spuit nooit reinigingsmiddel rechtstreeks op het scherm.
- ↑ Ga naar **www.hp.com/support** om de gebruikershandleiding, stuurprogramma's en software te vinden.
- ↑ **WAARSCHUWING:** Gas als volgt te werk om het risico op elektrische schokken te beperken: sluit het netsnoer aan op een geaard stopcontact dat gemakkelijk te bereiken is. Als het netsnoer voorzien is van een geaarde steekker, moet u het aansluiten op een geaard stopcontact.
- ↑ **WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet op plekken waar kinderen aanwezig kunnen zijn. Zo voorkomt u schade aan het toestel.
- ↑ In sommige landen of regio's wordt HP een HP beperkte garantie meegeleverd in de doos. Vanden landen/regio's waar de garantie niet wordt meegeleverd in de doos, kunt u deze op internet vinden. Om een online exemplaar te openen of een gedrukt exemplaar van uw garatie te bestellen, gaat u naar **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Voor producten geïmport in Azië en het Pacific gebied kunt u HP aanschrijven op het volgende adres: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vermeld de productnaam en uw naam, telefoonnummer en postadres.

NORSK

- ↑ Hvis produktet ikke inneholder en fet, begynner du installasjonen på trinn 2.
- MERK:** Når en bærbar HP-PC er koblet til USB Type-C-porten, vil det å trykke på av/på-knappen på skjermen slå av den bærbare PC-en eller sette den i hvile avhengig av dine strømtilnstillinger.
- ↑ USB-huben er kun aktivert hvis skjermen er koblet til datamaskinen via en Thunderbolt-kabel eller en USB Type-B-til-USB Type-A-kabel.
- ↑ For å laste ned og installere HP Display Center, søker du etter **HP Display Center** i **Microsoft Store** og velger **Hent**.
- ↑ Beskytt skjermen din: Se brukerveiledningen vår for rengjøringsprosedyrer, eller gå til **www.hp.com/support** og søk etter *Hvordan rengjøre datamaskinen din*. Bruk aldri en rengjøringspray rett på skjermen.
- ↑ Gå til **www.hp.com/support** for å finne brukerveiledning, drivere og programvare.
- ↑ **ADVARSEL:** Koble strømledningen til en stikkontakt som alltid er lett tilgjengelig. For å redusere faren for elektrisk støt, Hvis strømledningen har et trepølet støpsel, setter du ledningen i en trepølet stikkontakt.
- ↑ **ADVARSEL:** For å forhindre fysisk skade, må du ikke bruke dette produktet på steder der det sannsynligvis er barn tilstede.
- ↑ I enkelte land eller regioner kan HP legge ved HPs begrensede garanti i esken. I land eller regioner hvor garantien ikke legges ved i esken, kan du finne den på nett. Gå til **http://www.hp.com/go/orderdocuments** for å finne den nettbaserte versjonen, eller bestill en trykt versjon av garantien. For produsenter som er kjøpt i stillbehovet i den Asia, kan du skrive til HP med adressen HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Legg ved produktnavn samt navn, telefonnummer og postadresse.

POLSKI

- ↑ Jeśli produkt nie jest wyposażony w podstawę, rozpocznij konfigurację od kroku 2.
- UWAGA:** Gdy komputer przenośny HP jest podłączony do portu USB Type-C, naciśnięcie przycisku zasilania na monitorze powoduje wyłączenie komputera przenośnego lub uśpienie go – zależnie od bieżących ustawień zasilania.
- ↑ Koncentrator USB jest aktywny wyłącznie pod warunkiem podłączenia monitora do komputera za pośrednictwem kabla Thunderbolt lub kabla USB Type-B – USB Type-A.
- ↑ Aby pobrać i zainstalować aplikację HP Display Center, wyszukaj frazę **HP Display Center** w sklepie **Microsoft Store** i wybierz opcję **Pobierz**.
- ↑ Chroń swój monitor: zapoznaj się z procedurami czyszczenia zamieszczonymi w instrukcji obsługi lub przejdź na stronę **www.hp.com/support** i w polu wyszukiwania wpisz frazę *Jak czyścić monitor*. Środka czyszczącego nie wolno rozpylać bezpośrednio na ekran.
- ↑ Instrukcj obsługi, sterowników i oprogramowanie można znaleźć pod adresem **www.hp.com/support**.
- ↑ **OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, kabel zasilający należy podłączyć do gniazka sieci elektrycznej znajduającego się w łatwo dostępnym miejscu. Jeśli wytyczka kabla zasilającego jest 3-piętowa, należy ją podłączyć do uzmienniczonego, 3-stykowego gniazka sieci elektrycznej.
- ↑ **OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec obrażeniom fizycznym, nie należy używać tego sprzętu w miejscach, w których mogą przebywać dzieci.
- ↑ W niektórych krajach lub regionach ograniczona gwarancja HP może być dołączona do pudełka. W krajach lub regionach, w których gwarancja nie jest dołączona do pudełka, jest ona dostępna za pośrednictwem witryny internetowej. Aby uzyskać dostęp do kopii online lub zamówić wydruk gwarancji, przejdź na stronę **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. W sprawie produktów zakupionych w regionie Azji i Pacyfiku można napisać do firmy HP na adres: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Należy podać nazwę produktu oraz swoje imię i nazwisko, numer telefonu i adres korespondencyjny.

PORTUGUÊS

- Se o seu produto não inclui um suporte, inicie a configuração no passo 2.
- NOTA:** Quando um notebook HP é ligado a uma porta USB Type-C, premir o botão para ligar/desligar no ecrã desliga o notebook ou coloca-o no modo de suspensão, com base nas suas preferências em termos de definições de energia.
- ↑ O hub USB apenas é ativado se o monitor for ligado ao computador através de um cabo Thunderbolt ou um cabo USB Type-B/USB Type-A.
- ↑ Para transferir e instalar o HP Display Center, procure por **HP Display Center** na **Microsoft Store** e seleccione **Obter**.
- ↑ Proteja o seu monitor: consulte o manual do utilizador para se informar sobre os procedimentos de limpeza, ou vá até **www.hp.com/support** e procure por *Como limpar o seu computador*. Nunca pulverize um produto de limpeza diretamente no ecrã.
- ↑ Vá até **www.hp.com/support** para localizar o seu manual do utilizador, controladores e software.
- ↑ **AVISO:** Para reduzir o risco de choque elétrico, ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica facilmente acessível em todas as situações. Se o cabo de alimentação possui uma ficha de ligação de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada de 3 pinos com utilização à terra.
- ↑ **AVISO:** Para evitar lesões, não utilize este equipamento em locais onde exista a probabilidade de haver crianças presentes.
- ↑ Em alguns países ou regiões, a HP poderá fornecer uma Garantia Limitada HP impressa na caixa. Nos países ou regiões onde a garantia não é fornecida impressa na caixa, pode obter uma cópia online. Para aceder a uma cópia online ou encomendar uma cópia impressa da garantia, vá até **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região da Ásia-Pacífico, pode contactar a HP através da morada: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Deve incluir o nome do produto e o seu nome, número de telefone e morada.

PORTUGUÊS (BRASIL)

- Se o seu produto não inclui uma base, comece a configuração no passo 2.
- NOTA:** Quando um notebook HP é ligado a uma porta USB Type-C, premir o botão para ligar/desligar no ecrã desliga o notebook ou coloca-o no modo de suspensão, com base nas suas preferências em termos de definições de energia.
- ↑ O hub USB apenas é ativado se o monitor for ligado ao computador através de um cabo Thunderbolt ou um cabo USB Type-B/USB Type-A.
- ↑ Para transferir e instalar o HP Display Center, procure por **HP Display Center** na **Microsoft Store** e seleccione **Obter**.
- ↑ Proteja o seu monitor: consulte o manual do utilizador para se informar sobre os procedimentos de limpeza, ou vá até **www.hp.com/support** e procure por *Como limpar o seu computador*. Nunca pulverize um produto de limpeza diretamente no ecrã.
- ↑ Vá até **www.hp.com/support** para localizar o seu manual do utilizador, controladores e software.
- ↑ **AVISO:** Para reduzir o risco de choque elétrico, ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica facilmente acessível em todas as situações. Se o cabo de alimentação possui uma ficha de ligação de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada de 3 pinos com utilização à terra.
- ↑ **AVISO:** Para evitar lesões, não utilize este equipamento em locais onde exista a probabilidade de haver crianças presentes.
- ↑ Em alguns países ou regiões, a HP poderá fornecer uma Garantia Limitada HP impressa na caixa. Nos países ou regiões onde a garantia não é fornecida impressa na caixa, pode obter uma cópia online. Para aceder a uma cópia online ou encomendar uma cópia impressa da garantia, vá até **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região da Ásia-Pacífico, pode contactar a HP através da morada: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Deve incluir o nome do produto e o seu nome, número de telefone e morada.

PORTUGUÊS (BRASIL)

- Se o seu produto não inclui uma base, comece a configuração na etapa 2.
- OBSERVAÇÃO:** Quando um notebook HP está conectado à porta USB Type-C, pressionar o botão ligar/desligar na tela desliga o notebook ou o coloca no modo de suspensão com base nas suas preferências de configuração de energia.
- ↑ O hub USB só estará ativo se o monitor estiver conectado ao computador com um cabo Thunderbolt ou um cabo USB Type-B para USB Type-A.
- ↑ Para baixar e instalar o HP Display Center, pesquise **HP Display Center** na **Microsoft Store** e selecioe **Obter**.
- ↑ Proteja seu monitor: consulte o guia do usuário para obter informações sobre os procedimentos de limpeza, ou acesse **www.hp.com/support** e pesquise *Como limpar seu computador*. Nunca vaporize o produto de limpeza diretamente na tela.
- ↑ Acesse **www.hp.com/support** para localizar o guia do usuário, os drivers e o software.
- ↑ **AVERTÊNCIA:** Para reduzir o risco de choque elétrico, conecte o cabo de alimentação a uma tomada de C.A cujo acesso seja sempre fácil. Se o cabo de alimentação tiver um conector de 3 pinos, conecte-o a uma tomada de 3 pinos aterrada.
- ↑ **AVERTÊNCIA:** Para evitar lesões, não use este equipamento em locais onde é provável a presença de crianças.
- ↑ Em alguns países ou regiões, a HP pode fornecer a Garantia Limitada HP dentro da caixa. Nos países ou regiões onde a garantia não é fornecida dentro da caixa, você pode encontrá-la on-line. Para acessar uma cópia online ou solicitar uma cópia impressa da sua garantia, acesse **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região Ásia-Pacífico, você pode escrever para a HP no endereço: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Inclua o nome do produto e o seu nome, telefone e endereço para correspondência.

ROMÂNĂ

- ↑ Dacă produsul dvs. nu include suport, începeți configurarea de la etapa 2.
- NOTĂ:** Când un notebook HP este conectat la un port USB Type-C, apăsaarea butonului de alimentare de pe afișaj oprește notebook-ul sau îl pune pe modul Rețea, în funcție de setarea preferențelor dvs. de pornire.
- ↑ Hubul USB este activat numai dacă monitorul este conectat la computer prin cablu Thunderbolt sau cablu USB Type-B la USB Type-A.
- ↑ Pentru a descărca și instala HP Display Center, căutați **HP Display Center** în **Microsoft Store** și selectați **Obțineți**.
- ↑ Protejați-vă monitorul: consultați ghidul pentru utilizator referitor la metode de curățare sau accesați **www.hp.com/support** și căutați *Um se curță computerul*. Nu pulverizați produse de curățare niciodată direct pe ecran.
- ↑ Accesați **www.hp.com/support** pentru a localiza ghidul pentru utilizatori, driverele și software-ul.
- ↑ **AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de electrocutare, conectați cablul de alimentare la o priză de c.a. ușor accesabilă în orice moment. În cazul în care cablul de alimentare are un stecher cu 3 pini, introduceți cablul într-o priză împământată (cu 3 pini).
- ↑ **AVERTISMENT:** Pentru a preveni răni, nu utilizați acest echipament în locuri unde pot fi prezente copii.
- ↑ În unele țări sau regiuni, în cutie poate fi furnizat o Garantie Limitată HP. Pentru a afla sau regiunile în care garanția nu este furnizată în cutie, puteți să solicitați o copie de pe site-ul web. Pentru a accesa o copie online sau pentru a comanda o copie imprimată a garanției, accesați **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pentru produsele cumpărate în Asia-Pacific, puteți scrie companiei HP la adresa: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Includeți denumirea produsului și numele dvs., numărul de telefon și adresa poștală.

RUSKIJ

- ↑ Если подставка не поставляется с вашим продуктом, начните настройки с шага 2.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Когда ноутбук HP подключен к порту USB Type-C, нажатие кнопки питания на дисплее выключает ноутбук или переводит его в спящий режим в зависимости от ваших настроек питания.
- ↑ Концентратор USB будет работать, только если монитор подключен к компьютеру через кабель Thunderbolt или кабель USB Type-B/USB Type-A.
- ↑ Чтобы загрузить и установить HP Display Center, введите **HP Display Center** в поисковую строку **Microsoft Store** и нажмите **Получить**.
- ↑ Защитите ваш монитор: для получения инструкции по очистке см. имеющееся руководство пользователя или перейдите по адресу **www.hp.com/support** и введите в строку поиска *Очистка компьютера*. Никогда не разбрызгивайте чистящее средство непосредственно на экран.
- ↑ Перейдите по адресу **www.hp.com/support**, чтобы найти руководство пользователя, загрузить драйверы и программное обеспечение.
- ↑ **ОСТОРОЖНО!** Для снижения риска поражения электрическим током подключайте кабель питания к электрической розетке, расположенной в легкодоступном месте. Если кабель питания оснащен трехполюсной вилкой, подключайте его к заземленной трехполюсной розетке.
- ↑ **ОСТОРОЖНО!** Во избежание травм не используйте данное оборудование в местах, где будет находиться дети.
- ↑ Для некоторых стран и регионов компания HP может включать в комплект поставки ограниченную гарантию HP. В странах или регионах, для которых этой гарантией не будет входить в комплект поставки, его можно найти в интернете. Чтобы открыть экземпляр гарантии на веб-странице или заказать печатный экземпляр, перейдите по адресу **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Если продукт приобретен в Азиатско-Тихоокеанском регионе, вы можете отправить письменный запрос о компании HP по адресу: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Укажите наименование продукта, свои имя, номер телефона и почтовый адрес.

SLOVENČINA

- ↑ Ako váš produkt neobahjuje stojalo, začnite s inštalacijo v koraku 2.
- POZNAVKA:** Ko je prenosni računalnik HP priključen k portu USB Type-C, stlačenje tlačilca napajanja na obrazovke sa prenosny počítač vypne alebo prepne do režimu spánku v závislosti od vašich predvolib nastavenia napajania.
- ↑ Rozbočovač USB je povolený len vtedy, ak je monitor pripojený k počítaču cez kábel Thunderbolt alebo kábel USB Type-B – USB Type-A.
- ↑ Ak si chcete stiahnuť a nainštalovať HP Display Center, vyhľadajte **HP Display Center** v obchode **Microsoft Store** a vyberte **Get** (Získať).
- ↑ Chrňte svoj monitor: postupy čistenia nájdete v používateľskej príručke alebo prejdite na stránku **www.hp.com/support** a vyhľadajte položku *Ako vyčistiť počítač*. Čistiaci prostriedok nikdy nestriekajte priamo na obrazovku.
- ↑ Prejdite na lokalitu **www.hp.com/support**, kde nájdete používateľskú príručku, ovládače a softvér.
- ↑ **VÝSTRAHA:** Ak chcete znížiť riziko úraza elektrickým prúdom, zapájajte napájací kábel do sieťovej napájacej zásuvky, ktorá je vždy ľahko prístupná. Ak je napájací kábel typu 3-žilového zariadenia, kábel zapojte do uzemnenej 3-žilovej zásuvky.
- ↑ **VÝSTRAHA:** Aby ste predišli fyzickému zraneniu, nie zariadenie nepoužívajte na miestach, kde by mohli byť prítomní deti.
- ↑ Spoločnosť HP môže v niektorých krajinách/oblastiach poskytovať obmedzenú záruku spoločnosti HP, ktorá je priložená k štítku. V krajinách/oblastiach, v ktorých sa záruka nedodáva v štítku, môžete záruku nájsť na internete. Ak si chcete pozrieť kópiu záruky online alebo si objednať jej tlačiatko, prejdite na lokalitu **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pri produktoch kúpených v Ázii a Tichomorí môžete spoločnosť HP napísať na adresu: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte názov produktu, svoje meno, telefónne číslo a poštovú adresu.

SLOVENŠČINA

- Če vaš izdelek ne vključuje stojalo, začnite namestitve v 2. koraku.
- OPOMBA:** Ko je prenosni računalnik HP priključen v vrata USB Type-C, s pritiskom gumba za vklop/zklop na zaslonu izklopite prenosni računalnik ali ga preklopite v spanje, kar je odvisno od nastavitve porabe energije.
- ↑ Zvezdičice USB je omogočeno le, če je monitor priključen v računalnik prek kabla Thunderbolt ali kabla USB Type-B na USB Type-A.
- ↑ Para prenos in namestitve aplikacije HP Display Center v trgovini **Microsoft Store** poiščite **HP Display Center** in izberite **Get** (Pridobi).
- ↑ Zaščitite monitor: za postopek čiščenja glejte uporabniški priročnik ali pojdite na **www.hp.com/support**, kjer poiščite *How to Clean Your Computer* (Čiščenje računalnika). Nikoli ne pršite čistila neposredno na zaslon.
- ↑ Na naslovu **www.hp.com/support** najdete uporabniški priročnik, gonilnike in programsko opremo.
- ↑ **OPAZORILO:** Da zmanjšate tveganje električnega udara, napajalni kabel priključite v električno vtičnico, ki je vedno lahko dostopna. Če ima napajalni kabel tipa 3-žilnega zariadenja, ga priključite v ozemljeno trpolno vtičnico (z 3-žilnim vodnikom).
- ↑ **OPAZORILO:** Za preprečitev telesnih poškodb te opreme ne uporabljajte na mestih, kjer so lahko prisotni otroci.
- ↑ V nekaterih državah ali regijah lahko HP v štítku priloži nastajeno omejeno garancijo HP. V državah ali regijah, v katerih garancija ni priložena v štítku, jo lahko prenesete s spleta. Za dostop do spletne različice ali naročila nastajene različice svoje garancije pojdite na **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Za izdelke, kupljene v Thomorski Aziji, lahko pišete HP na naslov: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Navedite ime izdelka, svoje ime, telefonsko številko in poštni naslov.

SUOMI

- ↑ Jos tuotteen mukana ei toimiteta telinettä, aloita asennus vaiheesta 2.
- HUOMAUTUS:** Kun kannettava HP-tietokone on liitetty USB Type-C -porttiin, näytön virtapainikkeen painaminen sammuttaa kannettavan tietokoneen tai siirtää sen lepotilaan virta-asetusmukan.
- ↑ USB-keskittin on käytössä vain, jos näyttö on liitetty tietokoneeseen Thunderbolt-kaapelin tai USB Type-B – USB Type-A -kaapelin kautta.
- ↑ Voit ladata ja asentaa HP Display Centerin etsimällä **HP Display Centerin Microsoft Storesta** ja valitsemalla **Hanki**.
- ↑ Näytön suojaaminen: katso käyttöohjeemme käytettävyyestä tai siirry osoitteeseen **www.hp.com/support** ja etsi kirjoittamalla *Miten puhdistan tietokoneen*. Älä koskaan suihkuta puhdistusainetta suoraan näyttöle.
- ↑ Siirry osoitteeseen **www.hp.com/support**, josta voit ladata käyttöoppaan, ohjaimia ja ohjelmistoja.
- ↑ **VAROITUS:** Voit pienentää sähköiskun vaaraa kytkemällä virtajohdon pistotulostaan, johon on aina vakavoin pääsy. Jos virtajohdossa on kolmikappelin pistoke, kytkke se maadoitettuun kolminastiseen pistotulostaan.
- ↑ **VAROITUS:** Fyysisen vauriojen välttämiseksi älä käytä tätä laitetta paikoissa, joissa on todennäköisesti lapsia.
- ↑ Jossakin maissa tai jälläkin alueella HP voi toimittaa HP:n rajoitetun takuun tuotteen mukana pakkauslaatuksessa. Jos takuuta ei omassa maassasi tai omalla alueella toimiteta painettuna tuotteen mukana pakkauslaatuksessa, se löytyy Internetistä. Jos haluat lukea tarkoituksellisesti verkkoistetun tai tilata painetun kopion, siirry osoitteeseen **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Jos tuote on ostettu Tyumenin ja Aasian alueelta, voit kirjoittaa HP:lle osoitteeseen: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Liitä mukaan tuotteeni, oma nimesi, puhelinnumerosi sekä postiosoitteesi.

SRPSKI

- ↑ Ako vaš proizvod ne sadriž postolje, započnite sa podešavanjem u koraku 2.
- NAPOмена:** Kada je HP prenosni računar povezan na USB Type-C port, pritisak na dugme za napajanje na ekranu isključuje vaš prenosni računar ili ga prebacuje u stanje spavanja, na osnovu podešavanja postavki napajanja.
- ↑ USB čvorište je omogućeno samo ako je monitor povezan sa računarom preko Thunderbolt kabla ili USB Type-B na USB Type-A kablom.
- ↑ Da biste preuzeli i instalirali HP Display Center, pretražite **HP Display Center** u prodavnici **Microsoft Store** i izaberite opciju **Preuzmi**.
- ↑ Zaštitite monitor: pročitajte vodič za korisnike da biste pronašli procedure za čišćenje ili posetite **www.hp.com/support** i pretražite frazu *How to Clean Your Computer* (Čišćenje računara). Nikada nemojte da prskate sredstvo za čišćenje direktno na ekran.
- ↑ Posetite lokaliju **www.hp.com/support** da biste pronašli vodič za korisnike, upravljačke programe i softver.
- ↑ **OPAZORENJE:** Da biste umanjili rizik od strujnog udara, uključite kabl za napajanje u utičnicu za namizno struju koja je uvek lako dostupna. Ako kabl za napajanje ima 3-pinski utičnik, uključite ga u uzemljenu 3-pinski utičnicu.
- ↑ **OPAZORENJE:** Da biste sprečili telesne povrede, nemojte da koristite ovu opremu na mestima gde je verovatno da će se nalaziti deca.
- ↑ U nekim zemljama ili regionima, kompanija HP može obezbediti ograničenu garanciju kompanije HP u kutiji. Za zemlje ili regione u kojima se garancija ne obezbeđuje u kutiji, možete je pronaći na webu. Da biste pristupili kopiji na mreži, ili naučiti o dostupanu kopiju garancije, posetite lokaliju **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Za proizvode kupljene u oblasti Pacifike/Azije, možete pisati kompaniji HP na adresu: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Priložite naziv proizvoda, svoje ime, broj telefona i poštansku adresu.

SVENSKA

- ↑ Om din produkt inte innehåller ett stativ, börja installationen på steg 2.
- OBSE!** Om du trycker på strömknappen på bildskärmen når notebook-datorn från HP är ansluten till USB Type-C-porten stängs din notebook av eller sår sätts den in i strömsparläge, baserat på din energinställningar.
- ↑ USB-hubben aktiveras endast om bildskärmen ansluts till datorn via en Thunderbolt-kabel eller en USB Type-B- till USB Type-A-kabel.
- ↑ Om du vill ladda ned och installera HP Display Center söker du efter **HP Display Center** i **Microsoft Store** och väljer **Hämta**.
- ↑ Skydda din bildskärm: Se användarhandboken för information om rengöring eller gå till **www.hp.com/support** och sök efter *How to Clean Your Computer* (Rengöra datorn). Spruta aldrig rengöringsmedel direkt på skärmen.
- ↑ Gå till **www.hp.com/support** för att hitta användarhandboken, drivrutinerna och programvaran.
- ↑ **VARNING:** För att minska risken för elstöt ska strömkäblen anslutas till ett utslagslag som alltid är enkelt att komma åt. Om strömkabeln har en jordad kontakt ska kabeln anslutas till ett jordat uttag.
- ↑ **VARNING:** För att förhindra fysisk skada ska den här utrustningen inte användas på platser där barn troligtvis är närvarande.
- ↑ I vissa länder eller regioner medföljer en kopia av HPs begränsade garanti i förpackningen. I länder eller regioner där garantiförklaringen inte medföljer i förpackningen kan du hitta den på webben. Om du vill få tillgång till en kopia online eller beställa ett tryckt exemplar av garantiförklaringen, gå du till **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Om produkten är köpt i Asien-Stillaavsregionen kan du skriva till HP på adressen: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Ange produktnamn, ditt namn, ditt telefonnummer och din postadress.

Tai

- ↑ หากผลิตภัณฑ์ของคุณไม่มีขาตั้ง ให้เริ่มการติดตั้งขั้นตอนที่ 2
- หมายเหตุ:** เมื่อเปิดหน้าจอคอมพิวเตอร์ HP ที่เชื่อมต่อที่พอร์ต USB Type-C การแตะปุ่มเปิด/ปิดหน้าจอจะปิดเครื่องหรือทำให้ระบบเข้าสู่โหมดประหยัดพลังงาน ขึ้นอยู่กับตัวเลือกการตั้งค่าการตั้งค่าพลังงานของคุณ
- ↑ USB ฮับจะทำงานได้เฉพาะเมื่อจอแสดงผลของคุณเชื่อมกับพีซีของคุณด้วยสายเคเบิล Thunderbolt หรือสายเคเบิล USB Type-B ถึง USB Type-A
- ↑ หากต้องการดาวน์โหลดและติดตั้ง HP Display Center ให้ค้นหาว่า **HP Display Center** ใน **Microsoft Store** แล้วเลือก **Get** (รับ)
- ↑ ปกป้องจอภาพของคุณ: โปรดดูคู่มือเกี่ยวกับวิธีทำความสะอาดจอภาพ หรือไปที่ **www.hp.com/support** แล้วค้นหาหัวข้อว่า *How to Clean Your Computer* (วิธีทำความสะอาดคอมพิวเตอร์) อย่าฉีดน้ำยาทำความสะอาดลงบนจอโดยตรง
- ↑ ไปที่ **www.hp.com/support** เพื่อค้นหาคู่มือผู้ใช้ ไดรเวอร์ และซอฟต์แวร์ของคุณ

คำเตือน: เพื่อลดความเสี่ยงของการช้ช็อต ไฟฟ้า ควรเสียบสายที่เข้าสายไฟ AC ที่จุดต่อสายที่รับแรงสั่นสะเทือนได้ง่ายซึ่งมีเครื่องหมาย 3 พินที่เสียบง่ายที่พร้อมใช้ 3 พินในจุดต่อสายไฟ

คำเตือน: เพื่อป้องกันการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ข้าง

ในบางประเทศหรือภูมิภาค HP อาจจะไม่แนบคู่มือการรับประกันจำกัดกับ HP ที่บางประเทศหรือภูมิภาคที่

ไม่แนบคู่มือการรับประกันที่แนบมา คุณสามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวิธีที่หาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสำเนาของคู่มือการรับประกันที่แนบมาที่ **http://www.hp.com/go/orderdocuments** สำหรับผลิตภัณฑ์ที่ซื้อในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก/เอเชีย-ตะวันออกกลาง/เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ คุณสามารถเขียนถึง HP ได้ที่: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006 กรุณาแนบชื่อผลิตภัณฑ์ หมายเลขผลิตภัณฑ์ และที่อยู่ของคุณ

คำเตือน: เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ข้าง

ในบางประเทศหรือภูมิภาค HP อาจจะไม่แนบคู่มือการรับประกันจำกัดกับ HP ที่บางประเทศหรือภูมิภาคที่

ไม่แนบคู่มือการรับประกันที่แนบมา คุณสามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวิธีที่หาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสำเนาของคู่มือการรับประกันที่แนบมาที่ **http://www.hp.com/go/orderdocuments** สำหรับผลิตภัณฑ์ที่ซื้อในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก/เอเชีย-ตะวันออกกลาง/เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ คุณสามารถเขียนถึง HP ได้ที่: HPD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006 กรุณาแนบชื่อผลิตภัณฑ์ หมายเลขผลิตภัณฑ์ และที่อยู่ของคุณ

คำเตือน: เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ข้าง

ใน